



centro ricerche-sviluppo  
laboratorio prove settore legno -arredo

CATAS S.p.A. CF.-  
P.IVA:  
IT0J818850305 Reg.  
Impr. Ud 20663 R.E.A.  
Ud 198012 Cap.Soc.:€  
842.850 i.v.

Sede: Via Arrtica, 24/3  
33048 S. Giovanni al Natisone UD  
Tel. 0432.747211 r.a.  
Fax 0432.747250  
http://www.catas.com  
e-mail: lab@catas.com

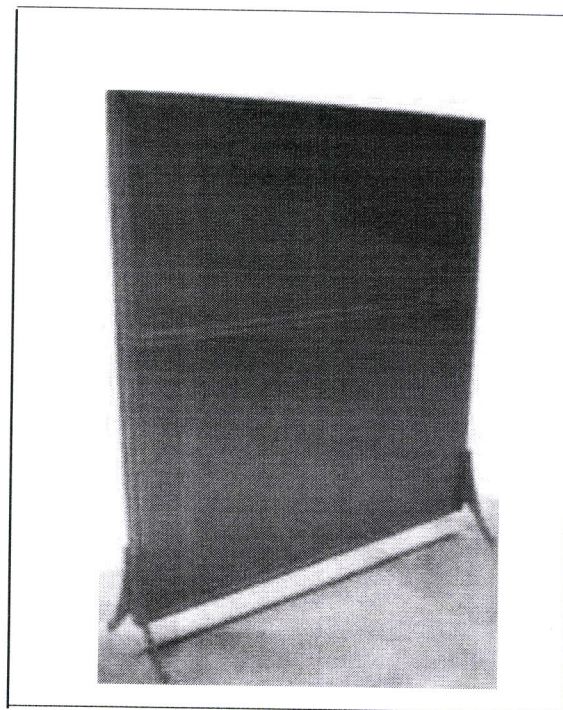
Filiale:  
Via Braille, 5  
20035 Lissone MI  
Tel. 039.464567  
Fax 039.464565  
e-mail: lissonc@catas.com

**Quadrifoglio**  
SISTEMI D'ARREDO Spa

Recepc. de la muestra:	26-06-08	QUADRIFOGLIO SISTEMI D'ARREDO S.P.A.
Emisión del informe:	08-10-08	VIA CORNARE' 12-FR. EASALGHELLE
Relación constituida por	n° 3 anexos.	31040 MANSUE' (TV)
		ITALIA
Denominac..de la muestra:	BIOMBO GAMA	SCREEN
<b>INFORME DE ENSAYO N° 95524</b>		

Lista de los ensayos efectuados

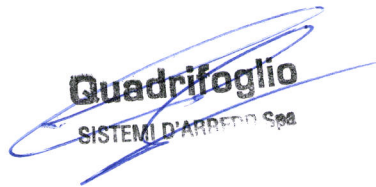
1. Dimensiones - EN 1023-1:1996, párr. 2.1
2. Requisitos generales de seguridad - EN 1023-2:2000 párr. 3
3. Estabilidad sin elementos enganchados - EN 1023-3:2000, párr. 6.1



El Responsable del departamento  
Paolo Balutto

El Director  
Andrea Giavon

La denominación de la muestra es la declarada por la Empresa solicitante. Este informe de ensayo se refiere a la muestra sometida a ensayo y sólo a eso. No se admiten ampliaciones, anulaciones o modificaciones. El informe de ensayo no puede reproducirse parcialmente. Salvo distinta indicación, el muestreo ha sido efectuado por el cliente.



N.C. 110/2017  
CRON. 165/2015

## TRIBUNALE DI BELLUNO

### VERBALE DI ASSEVERAZIONE TRADUZIONE

L'anno 2017 addì 18 del mese di gennaio nella Cancelleria dell'intestato Tribunale, avanti al Cancelliere sottoscritto, è personalmente comparso/a:

La signora MAGNOLER GRAZIELLA

Nata il 24/02/1960 in Venezuela

Residente a Conegliano in via Asolo 13

Di professione Traduttore/Interprete identificata tramite

Carta d'identità N. AS 8262603 rilasciata dal Comune di Conegliano il 17-08-2011 e valida fino al 16-08-2021, la quale chiede di poter asseverare la traduzione redatta su richiesta di QUADRIFOGLIO Sistemi d'Arredo SPA. Aderendo alla richiesta invita il componente a prestare il giuramento di rito.

Lo stesso pronuncia la seguente formula: "GIURO DI AVERE BENE E FEDELMENTE PROCEDUTO NELLE OPERAZIONI COMMESSEMI AL SOLO SCOPO DI FAR CONOSCERE AI GIUDICI LA VERITA'".

Letto, confermato e sottoscritto.

IL TRADUTTORE

*Graziella Magnoler*

II CANCELLIERE

*Funzionario Giudiziario Antonio Cusco*

